# 説明 - 部品



# G40 エアアシステッド・スプレーガン

311961G

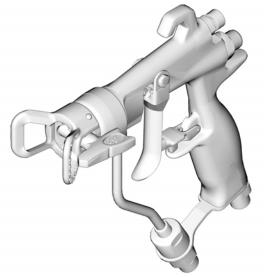
- 建築塗料およびコーティング用. 目的には使用しないで下さい。-

型番: 288513, 289604

最大動作圧:4000 psi (280 bar、28 MPa) 最大エア動作圧:100 psi(7 bar 0.7 MPa)



重要な安全性に関する取扱説明圧力低下、プライミング、スプレーの取扱説明について、スプレー取扱説明書を参照して下さい。尚、これらの取扱説明書は大切に保管すること。



ti8835a

## 警告

以下の警告は、本装置の安全な設定、使用、接地、保守および修理に関するものです。警告マークは一般的な警告に、危険マークは手順に特有のリスクにそれぞれ使用されます。これらの警告を参照して下さい。製品独自の追加警告記事が、適宜この説明書の本文中に記されています。

# ▲ 警告



#### 皮膚への噴射の危険

ガン、ホースの漏れ部分または部品の破裂部分から噴出する高圧の液体は皮膚を貫通します。ただの切り傷のように見えても、切断に至る重大な怪我につながることがあります。すぐに医師の手当てを受け て下さい。

- ガンを人や体の一部に向けないで下さい。
- •スプレーチップに手や指を近づけないで下さい。
- 液漏れを手、体、手袋または雑巾等で止めたり、防いだりしないで下さい。
- チップガードおよびトリガガードが付いていない状態で絶対にスプレーしないで下さい。
- •スプレーを行なわない時は、引き金をロックして下さい。
- スプレー作業を中止する場合、または装置を清掃、点検、修理する前には、本取扱説明書の圧力逃がし手順に従って下さい。



#### 火災、爆発の危険

溶剤または 作業場所 中で気化した塗料のような可燃性ガスは、引火または爆発の恐れがあります。火災および爆発を避けるには:

- 十分換気された場所でのみ使用するようにして下さい。
- •パイロットランプやタバコの火、懐中電灯およびプラスチック製シートなどのすべての着火源(静電アークが発生する恐れのあるもの)は取り除いて下さい。
- 密剤、雑巾およびガソリンなど、必要ない物を作業場所に置かないようにして下さい。
- •引火性の気体が充満している場所で、プラグの抜き差しや電気のスイッチの ON/OFF はしないで下さい。
- ●作業場所にあるすべての装置を接地して下さい。「接地作業について」をご参照下さい。
- 接地済みホースのみを使用するようにして下さい。
- 容器中に発射する場合、噴霧器を容器の接地側に向けてしっかりと持って下さい。
- 静電スパークが発生したか、またはショックを感じた場合は、直ちに運転を中止して下さい。原因を特定し、それが除去されるまで装置を使用しないで下さい。
- 作業場所に作動する消火器を備え置くようにして下さい。

2 311961G

# ▲ 警告



#### 装置の誤用による危険

装置を誤って使用すると、死亡事故または重大な人身事故を招くことがあります。

- •疲労していたり、薬物やアルコールを服用した状態で装置を操作しないで下さい。
- ●最大使用圧力または最低定格システムコンポーネントの温度定格を超えないようにして下さい。すべての装置説明書の技術データを参照のこと。
- •装置の接液部品に適合する液または溶剤を使用して下さい。各装置説明書中の「技術データ」のページおよび液、溶剤製造元の警告を参照のこと。ご使用のマテリアルについての詳細は販売代理店または小売店から MSDS フォームをお取り寄せ下さい。
- ●毎日、装置を点検して下さい。摩耗したり、損傷した部品は直ちに修理するか交換して下さい。この場合、メーカーの純正部品のみを使用して下さい。
- 装置を改造しないで下さい。
- 本装置は、所定の目的にのみ使用して下さい。詳しくは販売代理店にお問い合わせ下さい。
- 通路、尖った部分、回転部品および表面の熱い部分を避けて、ホースおよびケーブルの取り付けを 行って下さい。
- ホースをねじったり、過度に曲げたり、ホースを引っ張って装置を引き寄せたりしないで下さい。
- •子供や動物を作業場所から遠ざけて下さい。
- 適用されるすべての安全に関する法令に従って下さい。



#### 加圧されたアルミニューム部品の危険

1、1、1-トリクロロエタン、メチレン、塩化物、その他のハロゲン化炭化水素溶剤またはアルミニューム装置中で加圧された溶剤を含有する液は使用しないで下さい。これ等の溶剤、液を使用すると激しい化学反応および装置の破裂を引き起こし、死亡、重大な人身事故、物的損害につながる可能性があります。



#### 身体保護具

重大な人身事故を避けるため、装置の運転、修理を行なう時、または運転場所にいる時には適切な保護 具を着用する必要があります。保護具の例としては以下のようなものがあります:

- 保護眼鏡
- 液体および溶剤製造元が推奨する服および呼吸マスク
- 手袋
- 聴力保護具

3119616 3

### 圧力開放手順







圧力を開放、スプレーの中止、装置のチェックまたは修理、スプ レーチップの清掃をするよう指示がある場合、必ず圧力解放の手順 に従うようにして下さい。

- トリガーをロックします。電源をオフにして、圧力コントロー ルを最低の圧力設定にします。
- トリガーのロックを解除します。ガンを洗浄缶に対して付けま す。ガンの引き金を缶に向けて引いて圧力を開放します。

【スプレーチップ、ホースが詰まっていないか、または上記手順の実 行により圧力が十分開放されているかに関し、疑問がある場合は、 大変ゆっくりとナットまたはホース終端カップリングを保持してい るチップガードを緩めて徐々に圧力を開放し、その後完全に緩めま す。ホースまたはチップの詰まりを除去します。

### ガントリガーのロック





ガンの使用中以外における負傷を回避するために、ユニットが操作停 止または無人の状態になる場合は常に引き金はロックしておくこと。

トリガーロック使用中 (噴霧無し)



トリガーロック解除状態 (噴霧)



### 設定



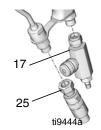


スプレーがオフで電源から外されていて、引き金がロックされてい ることを確認します。プライミングとスプレー取扱説明書について

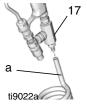
#### ガンをスプレーに接続

ガンにエア・インレット金具 (17) と液 インレット金具(25)を付けます。

は、スプレー取扱説明書を参照して下さい。



2. エアアシストされたスプレーには、最初に 黒いコイル状のエア供給ホース(a)をガン エア・インレット金具(17)に付けます。 注:スプレーするために最初にガンを準備 した時に、黒いエアホースを適当な長さに 切る必要があります。



青い液供給ホース(b)をガン液インレット金 具(25)に付けます。

エアと液供給ホースの他方の末端をスプレー に付けます。ペンチ2本で接続部分全てを しっかりと締めます。(スプレー準備の説明 についてスプレー取扱説明書 311905 を参照 して下さい。)



チップ(33)とガード(6)をガンに取り付けます







- 装置がつい最近において操作された場合、圧力を下げます。
- シートハウジング(6b)を ガード(6)に挿入します。
- SwitchTip(33) を挿入し ます。
- シール (33b) をシート (35a) に挿入し、シートハウジン グ(25)を挿入します。水性



のマテリアルには黒のシールを使い、溶剤と油性のマテリアル にはオレンジ色を使います。

ガンの先にガード(6)を設置します。手で締めます。

ガンの前面から液体漏れが生じた場合は、シート(33a)を交 換、およびまたはガード・ナットを再び締めます。

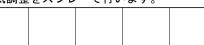
### 操作

注: 以下の取扱説明は Graco 製の FinishPro スプレーに関 するものです。スプレー取扱説明書 311905 を参照して下さ い。異なるスプレーを使用している場合は、その装置の取扱 説明を参照して下さい。

FinishPro<sup>™</sup>型番 390 のスプレーを使用している場合は、空気 調整はガンのみで行われます。尚、FinishPro <sup>™</sup>型番 395 のス プレーは付加的な空気調整をスプレーで行います。







- トリガーのロック(1a)を解除します。
- 矢印の形をしたチップ (33) が (スプレーの) 前部に向かうよう 2 にします。
- 表面に対して垂直に、約12インチ(304mm)のところでガンを構 えます。まずガンを動かし、ガントリガー(3)を引いてテスト パターンをスプレーします。
- 常に表面に対して直角にガンを構えること。ガンからの噴霧が 曲がらないようにして下さい。液体が不均等な層を作り出しま す。均等な仕上げを行うには、スプレーされる物体の全体に滑 らかで均等な塗りを、50%の重なりを持たせてスプレーで行う こと。

#### 詰まりの取り除き





- 1. 圧力を下げてトリガー (1a) をロックします。
- 2. チップ (33) を 180Å 回転させます。トリガー (1a) のロックを 解除します。詰まりを除去するために、空缶か地面に向けてガ ンの引き金を引きます。
- 3. トリガー (1a) をロックします。チップ (33) を 180Åã 回転して 戻しスプレーの位置にします。

### スプレー作業

スプレー取扱説明書を参照して下さい。以下の説明は Graco の FinishPro スプレーで使用するガンについてです。







#### エアアシスト・スプレー作業

- 1. 機能選択スイッチをエアレスのスプレーに設定します。
- 2. ガンエア圧力レギュレータを全開にします。
- スプレー操作説明書 311905 には、プライミングの説明に続いて プライムポンプについての説明があります。
- 4. スプレー液体圧カコントロールを最大の設定にします。
- 5. トリガー (1a) のロックを解除します。ガンの引き金を引いている間に、スプレーの液体にある圧力を、スプレーのパターンに尻尾状のものが出るようになるまで下げます。
- 6. ガンの引き金を引くのを停止します。
- スプレー・トグルスイッチを AA(エアアシステッド)スプレー の状態に設定します。
- 8. ガンの引き金を引きます。尻尾状の模様が消えるまで。スプレー作業でガンのエア圧力調整で上げます。
- 9. ガンのエア・レギュレータを使い、きめ細かで滑らかなスプレーのパターンを作ります。

#### エアレス・スプレーガン

- 1. 機能選択スイッチをエアレスのスプレーに設定します。
- 2. スプレー操作説明書 311905 には、プライミングの説明に続いて プライムポンプについての説明があります。
- 3. スプレーの圧力を最低の設定で作動を開始します。
- 4. テストパターンのスプレーを行います。スプレーパターンが一 定し、ヘビーエッジがなくなるまで、徐々にスプレーの圧力を 上げます。圧力を調節のみでは、ヘビーエッジがなくならない 場合は、サイズの小さいチップを使用します。

注: 不規則なスプレーの模様が出る場合は、 エア穴を溶剤および柔らかい毛のブラシまた は爪楊枝で清掃します。傷を付ける恐れがあ るので、エアキャップ穴を清掃する目的で金 属製の工具は使わないこと。傷によりスプ レーのパターンが歪む可能性があります。



### 保守





ガンに対していかなる保守を行う前にも、本取扱説明書の表紙にある警告すべてを読み圧力を下げます。ページを参照のこと 4。

#### 日常メンテナンス

各作業シフトの終了後にガンを洗浄し、乾いた場所で管します。

ガンまたはいかなる部品も水あるいは洗浄用溶剤に浸さないこと。

- 清掃実施中にガンを上に向けないで下さい。
- 溶剤に浸した布でガンを拭かないで下さい。布は絞ってから拭 くようにします。
- ガンのエア通路中に溶剤が残っていると、塗装仕上げ品質が劣化します。溶剤をガンエア通路に入れる一定の清掃方法は避けて下さい。

#### 洗浄およびクリーニング





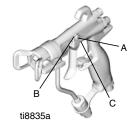




- 色の変更前、保管前およびガンの修理前に、ガンを洗浄します。
- 可能な限り最低圧力で洗浄します。コネクタからの漏れを チェックし、必要に応じて締めます。
- ディスペンス用液および装置の接液部品に合った洗浄液を 使用して洗浄して下さい。
- 1. 圧力を解放します、4 ページを参照のこと。コンセントからスプレーを取り外します。
- 2. チップガード(33)とガード(6)を取外します。
- 3. 黒い供給ホースをガンから外します。
- 4. スプレーサイホンチューブのセットを塗料から取り出し、洗浄 液に浸します。スプレー取扱説明書 311905 にある清掃に関する 説明を参照して下さい。
- スプレーをアウトレットに差し込みます。スプレー機能選択スイッチをエアレスに設定します。
- 6. 圧力をゆっくりと上昇させます。ガンを接地済み金属缶の中に向けます。ガントリガーを引いて、通路から液が出なくなるまで溶剤でガンを洗浄します。
- 7. スプレー機能選択スイッチをオフにします。
- 8. 圧力を逃がします。4ページを参照のこと。
- 9. ガンから液供給ホースを取り外します。
- 10. ディフューザ(5)を外してクリーニングする必要がある場合、 ガンツール(30)を使用してディフューザを外している間、ガン の引き金を引きます。
- 11. 柔らかい毛ブラシの先を適合溶剤にサッと浸します。ブラシの 毛を溶剤に浸したままにしたり、ワイヤブラシを使用したりし ないで下さい。
- 12. ガンを下に向け、柔らかい毛のブラシおよび溶剤でガンの前面をクリーニングします。
- 13. チップ (33) とガード (6) を柔らかい毛のブラシで磨きます。 エアキャップ穴をクリーニングするには、重要な部品表面を傷 つけないよう爪楊枝のような柔らかい物を使用するようにして 下さい。エアをブローして穴に汚れがない状態にして下さい。
- 14. ディフューザを取り外した場合、ディフューザ(5)を再度取り付けている間ガン工具(30)を使用してガンの引き金を引きます。ディフューザをしっかりと締めて密封します。155-165 in-lb (18-19 N.m)のトルクで締めます。締めが正しい場合、フランジがガンの最も低い位置に配置されます。
- チップ (33) とガード (6) をガンに取り付けます。4 ページを参 照のこと。
- 16. 溶剤で湿らせた柔らかい布をスカイ、ガンの外側を拭きます。

311961G 5

- 17. クリーニングした後で、以下 の部品に潤滑剤 111265 を毎週 塗布します:
  - 引き金ピボットピン (A)
  - トリガーが触れるガン(B)の 両側
  - 引き金の背後にある液ニード ルシャフト(C)



#### フィルタ(24)のクリーニング/交換









- 圧力を下げます。ページ 4 を参照のこと。トリガー(1a)をロックします。
- 2. 液インレット取り付け金具(25)を緩めます。
- 3. インライン液フィルタ(24)を取り除きます。
- 4. フィルタを柔らかい毛のブラシおよび適合する溶剤でクリーニングします。フィルタが傷付いていないか点検し、損傷している場合は交換します。
- インライン液フィルタ(24)を液チューブ(16)のベースに取り付けます。
- 6. 液インレット金具 (25) をチューブのベースに取り付けます。 175-185 in-lb (20-21 N•m) のトルクで締めます。

### 修理









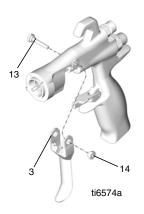
#### シートの修理

カーバイドシール・キット-249456 がご利用頂けます。最良の結果を得るには、キットにより提供される新しい部品をすべて使用するようにして下さい。

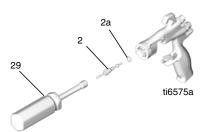
- 圧力を開放します。4ページを参照のこと。ガンから液およびエアホースを外します。
- 2. そのガード(6)およびスプレーチップ(33)を取り外します。
- 3. ガンの引き金を引き、ガンツール(30)を使用してガンボディ(1)からディフューザ(5)を外している間、ニードル・ハウジングシートを引き上げます。
- 4. o-リング (5e\*、5f\* および 6a) が正しい位置に取り付けられているか点検します。ディフューザ・ハウジング (5a) から o-リングを慎重に取り外し、必要に応じて交換します。
- 7/32 インチの六角ペンチを用いてシートナット(5d)、シート(5c) およびシートガスケット(5b) を取り外します。
- 6. シート (5c) およびシートガスケット (5b) を点検し、必要に応じて交換します。
- シートガスケット(5b)、シート(5c)およびシートナット(5d) を再度取り付けます。45-50 in-lb(5.0-5.6 Nem)のトルクで締めます。この時ナットを締め過ぎないようにして下さい。
  - •カーバイドシート(5c)を再度取り付ける場合、シートの先細の 終端がガンチップに向いた状態で取り付ける必要があります。

#### ニードルの修理(2)

 圧力を開放します。4ページを参照のこと。ディフューザ(5) を外します。シートの修理を見て下さい。6ページを参照のこと。  ガンツール(30) とナットドライ バ(29) を使用してトリガーピ ボットピン・ナット(14)、ピ ボットピン(13) およびトリガー を外します。



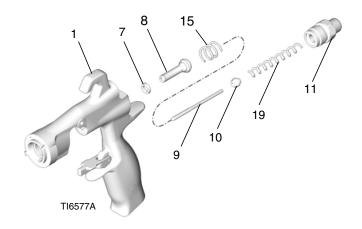
3. ナットドライバ(29) を使用して、バン前 面かとンブリ(2) アします。ニードル・外 していっちがいいたり はがいる場合、よれ、 とはパがある場合はパッキンドル・アセンブ



リ全体を交換します。交換が必要な場合、必ずガンボディ内部の o- リング (2a) を取り外すようにして下さい。

#### エアバルブの修理(8)

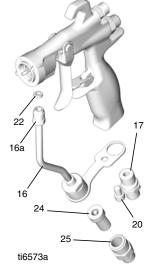
- ガン工具(30)を使用して、ガンボディ(1)背面からスプリング キャップ(11)を外します。2本のスプリング(15 および19)、 シャフト(9)およびシート(10)を外します。
- 2. ガン背面からエアバルブ・アセンブリ(8)を押出します。
- 3. ガンボディ(1)の u-カップ(7)を点検します。パッキンに漏れ、磨耗がある場合は、ピックを使用して、ガンボディ前面から u-カップ を外します。



6 311961G

#### 液チューブの交換(16)

- ガン工具(30)を使用して、エアインレット取り付け具(17)を外し、3/16 インチ六角レンチでネジ(20)を外します。
- 液インレット取り付け具(25)を 外します。インレット液フィル タ(24)を外し、クリーニングま たは交換します。
- 液チューブ・コネクタ (16a) を インレットから外します。慎重 にガスケット (22) を取り外し ます。

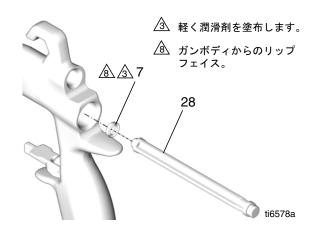


フラットチップ・コンバージョ ン・キット(オプション)

フラットチップ・コンバージョン・キットで、AAM フラットチップがこのガンで使用可能になります。部品番号 288514 を注文して下さい。

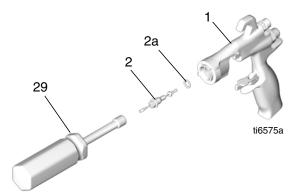
### 再組立て

- 1. ガンにチューブガスケット (22) を取り付けます。液チューブコネクタ (16a) をガンの液インレットに取り付け、手で締めます。エアインレット取り付け具 (17) およびネジ (20) を手で締めます。液チューブコネクタを 150-160 in-lb (17-18 Nem) のトルクで締めます。エアインレット取り付け具を 175-185 in-lb (20-21 Nem) のトルクで締めます。液チューブ・ブラケットのネジを 50-60 in-lb (6-7 Nem) のトルクで締めます。
- インレット液フィルタ(24)を液チューブ(16)のベースに取り付けます。液インレット取り付け具(25)をチューブのベースにネジ止めします。175-185 in-lb(20-21 №m)のトルクで締めます。
- 3. シール取り付け具(28)に新しい u- カップ(7)を取り付けます。 この際 u- カップのリップが工具に向くようにします。カチッと 音がするまで u- カップをガン背面に押し込みます。



4. エアバルブ・アセンブリ(8)前面に潤滑剤を塗布します。エア バルブ・アセンブリを、u-カップ(7)を通して慎重にゆっくり

- とガン背面に滑らせます。この時、u-カップを傷つけないように注意して下さい。
- 5. シート(10)をシャフト(9)へスライドさせます。シートの先細の先端がシャフトの太い先端を向くようにして下さい。シャフト(9)およびシート(10)を慎重にエアバルブ(8\*)に挿入します。
- 6. 2 本のスプリング (15 および 19) を取り付けます。スプリング キャップ (11) をガンボディ背面に取り付けます。175-185 in-lb (20-21 Nem) のトルクで締めます。
- 7. パッキンがスライドするニードル・アセンブリ o- リングおよび シャフトに潤滑剤を軽く塗布します。o- リング (2a) がガンボ ディ (1) 中に位置していることを確認します。
- 8. 液ニードル・アセンブリ(2)をガン前面に挿入します。ナット・ドライバ(29)を使用して、液ニードル・アセンブリをガンボディ(1)に取り付け、50-60 in-lb(6-7 N•m)のトルクで締めます。



- 9. トリガー(3)、ピボットピン(13) およびナット(14) を取り付けます。低い強度のスレッドロッカーを使用します。液ニードル・アセンブリ(2) の真鍮部品が引き金の後ろに位置していることを確認します。引き金が接触するピボットピンの両面および引き金がガンボディに接触するガン両面の突起に潤滑剤を塗布します。20-30 in-lb(2-3 N+m)のトルクでナットを締めます。
- 10. ガン工具(30)を使用して、ディフューザ・アセンブリ(5)をガンボディ(1)に取り付けている間、ガンの引き金を引いてニードルを引き上げます。155-165 in-lb(18-19 Nem)のトルクで締めます。締めが正しい場合、フランジがガンの最も低い位置に配置されます。
- 11. ガード(6) およびスプレーチップ(33) を取り付けます。4 を参 照のこと。

311961G 7

## 技術データ

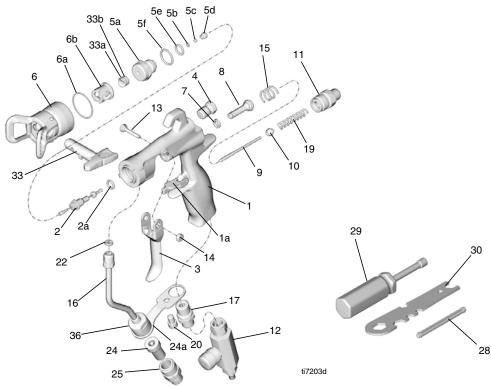
最大動作液圧.......... 4000 psi (28 MPa, 280 bar) 最大動作エア圧力・・・・・・・・・・・ 100 psi (0.7 MPa, 7 bar) 最大動作液温度.......... 110åãF (43åãC) 液インレット・・・・・・・・・・・・・ 1/4-18 npsmエアインレット......... 1/4-18 npsmガン重量...... 16 oz (450 g) 音圧\*:20 psi(140 kPa、1.4 bar) . . . . . 66. 9 dB(A) 音圧\*:100 psi(0.7 kPa、7 bar). . . . . . 80.0 dB(A) 音圧\*:20 psi(140 kPa、1.4 bar) . . . . . 76.8 dB(A) 音圧\*:100 psi(0.7 kPa、7 bar). . . . . 89.9 dB(A) 接液部品:ステンレス鋼、カーバイド、超高分子量ポリエチレン、アセター ル、PTFE、ナイロン、過フッ化エラストマー

8 311961G

<sup>\*</sup>全測定値は、ファンバルブの完全遮断状態における 20 psi (140 kPa、1.4 bar) および 100 psi (0.7 kPa、7 bar) でのオペレータの推定位置に基づく数値です。音響出力試験は ISO 9614-2 に準拠して実施されています。

## 部品

22\* 115133 GASKET, tube, acetal



1 1a 2u 2a* 3 4 5 5a 5bu 5cu 5cu 5f* 6 a* 7* 8* 9 10 11 12 13 14 15 16	188493 PACKING, u-cup, gun; UHMWPE VALVE, air, assy 15F193 SHAFT, fluid spring 15F194 SEAT, spring 15F195 CAP, spring 288715 VALVE, swivel with hose fitting 15F739 PIN, pivot 15F740 PIN, pivot, nut 114069 SPRING, compression 249136 TUBE, assy	Qty.  1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ref. Part No. Description 24 224453 FILTER 24a‡ 162863 GASKET, non-metallic (sold separately) 25 15F186 FITTING, fluid inlet 28* TOOL, installation; seal 29 117642 TOOL, nut driver 30 15F446 TOOL, gun 31▲ 222385 CARD, warning (not shown) 32▲ 172479 TAG, warning (not shown) 33 FFT210 SPRAY TIP (288513) FFA210 SPRAY TIP (289604) 33a** SEAT, gasket 33b** SEAL 35† 15J770 HOUSING, cylinder 36 239663 SWIVEL  ▲ 交換の危険性、警告ラベル、タグ、カードは無料ご利用いただけます。 u はニードル/シート修理キットで 255160 を(別売付属 †RAC ガードキット 288839 に含まれています *シール修理キット 249422 (別売り)に含まれる ‡フイルタ、その場所のシールとして使用するため 162863 を削除する場合。 ** 246453 RAC X ワンシールキット (標準)に含ま	iり) には
_		1	162863 を削除する場合。	
_		1		
17	15F202 FITTING, air inlet	1		n
19	115141 SPRING, compression	1	る	
20	119996 SCREW, cap, socket hd; 1/4-20 x 3/8 in. (10 mm)	1	** 248936 RAC X ワンシールキット (溶剤 )に含まる	ħ

311961G 9

1

## **Graco Standard Warranty**

Graco warrants all equipment referenced in this document which is manufactured by Graco and bearing its name to be free from defects in material and workmanship on the date of sale to the original purchaser for use. With the exception of any special, extended, or limited warranty published by Graco, Graco will, for a period of twelve months from the date of sale, repair or replace any part of the equipment determined by Graco to be defective. This warranty applies only when the equipment is installed, operated and maintained in accordance with Graco's written recommendations.

This warranty does not cover, and Graco shall not be liable for general wear and tear, or any malfunction, damage or wear caused by faulty installation, misapplication, abrasion, corrosion, inadequate or improper maintenance, negligence, accident, tampering, or substitution of non-Graco component parts. Nor shall Graco be liable for malfunction, damage or wear caused by the incompatibility of Graco equipment with structures, accessories, equipment or materials not supplied by Graco, or the improper design, manufacture, installation, operation or maintenance of structures, accessories, equipment or materials not supplied by Graco.

This warranty is conditioned upon the prepaid return of the equipment claimed to be defective to an authorized Graco distributor for verification of the claimed defect. If the claimed defect is verified, Graco will repair or replace free of charge any defective parts. The equipment will be returned to the original purchaser transportation prepaid. If inspection of the equipment does not disclose any defect in material or workmanship, repairs will be made at a reasonable charge, which charges may include the costs of parts, labor, and transportation.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE, AND IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Graco's sole obligation and buyer's sole remedy for any breach of warranty shall be as set forth above. The buyer agrees that no other remedy (including, but not limited to, incidental or consequential damages for lost profits, lost sales, injury to person or property, or any other incidental or consequential loss) shall be available. Any action for breach of warranty must be brought within two (2) years of the date of sale.

GRACO MAKES NO WARRANTY, AND DISCLAIMS ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IN CONNECTION WITH ACCESSORIES, EQUIPMENT, MATERIALS OR COMPONENTS SOLD BUT NOT MANUFACTURED BY GRACO. These items sold, but not manufactured by Graco (such as electric motors, switches, hose, etc.), are subject to the warranty, if any, of their manufacturer. Graco will provide purchaser with reasonable assistance in making any claim for breach of these warranties.

In no event will Graco be liable for indirect, incidental, special or consequential damages resulting from Graco supplying equipment hereunder, or the furnishing, performance, or use of any products or other goods sold hereto, whether due to a breach of contract, breach of warranty, the negligence of Graco, or otherwise.

#### FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présente document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

### **Graco Information**

For the latest information about Graco products, visit www.graco.com.

TO PLACE AN ORDER, contact your Graco distributor or call 1-800-690-2894 to identify the nearest distributor.

For complete warranty information contact your local Graco distributor, call Graco customer service: 1-800-690-2894 or visit our website: www.graco.com.

All written and visual data contained in this document reflects the latest product information available at the time of publication.

Graco reserves the right to make changes at any time without notice.

For patent information, see www.graco.com/paptents.

取扱説明書原文の翻訳。This manual contains Japanese. MM 311937

Graco Headquarters: Minneapolis International Offices: Belgium, China, Japan, Korea

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2006, Graco Inc. All Graco manufacturing locations are registered to ISO 9001.